

Estimadas familias de LAS,

Como asesoras del Club Colibrí me gustaría invitar a todxs ustedes a participar en el evento de Club Colibrí de este mes. Como ya han de saber, marzo es el mes que se celebra "la historia de la mujer."

El "Mes de la historia de la mujer" fue establecido como una forma de reconocer y celebrar las contribuciones de las mujeres en los eventos históricos y en la sociedad contemporánea de Estados Unidos. Esta celebración nacional comenzó a principios de la década del ochenta cuando el Congreso aprobó varias leyes y resoluciones sobre el tema. En 1987 se declaró que marzo sería el mes de la celebración oficial del Gobierno de EE. UU. dedicado a honrar a las mujeres del país.

Nos gustaría que nos acompañaran a celebrar las contribuciones de las mujeres del mundo participando en nuestro segundo concurso de disfraz y poster. En muchas ocasiones las mujeres de color no son reconocidas por sus contribuciones en el mundo y por esa razón nos gustaría enfocarnos en este grupo marginado.

Día del evento: jueves 8 de marzo

Premio: K-2: (selecciona un juguete)

3ro-5to: (tarjeta de regalo de \$20)

MS: (\$20 en efectivo)

Adulto: (Almuerzo)

Requisitos:

1. Vestirse como mujer en la historia que contribuye a la sociedad o crea un póster en cartón honrando a una mujer importante en la historia.
2. Ven vestido a la escuela el jueves 8 de marzo y encuentra a la maestra Mercado durante el día para que pueda sacarte una foto.
3. Si prefiere hacer un póster, tráelo el 8 de marzo y entrégalo a la maestra Mercado antes del almuerzo.
4. Si decides vestirme, debes tener lo siguiente:

- TK-2: una imagen con el nombre de la mujer que está honrando pegada a su espalda
- 3ro-5to: una imagen con el nombre de la mujer a la que honra pegado a su espalda, incluyendo una biografía de 3 a 5 oraciones
- MS: una imagen con el nombre de la mujer a la que honra grabada a la espalda, incluida una biografía de 6-10 frases

Mil gracias en avanzado por su apoyo y suerte a todxs!!!

Con respeto,

Maestra Mercado, Asesora

Maestra Sandoval, Psicologa Escolar

Mestra Pantoja, Consejera

Maestra Dominguez

Dear LAS families,

As the advisors of club Colibrí, we would like to invite you to participate in the “Dia de la Mujer” event. As you may know, March is “Women’s History Month.”

“Women’s History Month” was established as a way to recognize and celebrate the contributions of women in historical events and contemporary US society. This national celebration began in the early eighties when Congress passed several laws and resolutions on the subject. In 1987 it was declared that March would be the month of the official celebration of the US Government dedicated to honoring women in the country.

Club Colibrí would be honored if you would join us to celebrate the contributions women have made to the world by participating in our second costume and poster contest. Often women of color are not recognized for their contributions to the world, for that reason we would like to focus on this marginalized group.

Day of the event: Thursday March 8th

Prize: K-2: (selects a toy)
3rd -5th: (\$ 20 giftcard)
MS: (\$ 20 cash)
Adult: (Friday Lunch)

Requirements:

1. Dress as a woman in history that contributed to society **or** create a poster on cardboard honoring an important woman in history.
2. Come dress to school on Thursday March 8th and find Ms. Mercado during the day so she can take a picture of you.
3. If you prefer to do a poster, bring it on March 8th and turn it in to Ms. Mercado **before lunch.**
4. If you choose to dress you must have:
 - K-2: a ***picture with the name of the woman you are honoring*** taped to your back
 - 3rd-5th: a picture with the name of the woman you are honoring taped to your back, including a ***3-5 sentence biography***
 - MS: a picture with the name of the woman you are honoring your taped to back, ***6-10*** Including ***sentence*** biography

Thank you in advanced for your support and good luck!!!

With respect,

Maestra Mercado, Advisor
Maestra Sandoval, School Psychologist
Mestra Pantoja, School Counselor
Maestra Dominguez, Counselor Inter